

El presente documento contiene información general sobre CA Indosuez (Switzerland) SA (el «Banco») y resume, a grandes rasgos, los elementos importantes de la Ley federal de servicios financieros (Loi fédérale sur les services financiers, «LSFin») en el contexto de la relación comercial entre el cliente y el Banco. Para más información, los gestores de clientes están a su disposición.

1. INFORMACIÓN GENERAL

1.1 INFORMACIÓN RELATIVA AL BANCO

CA Indosuez (Switzerland) SA es una sociedad anónima constituida conforme a la legislación suiza cuyo objetivo es operar un banco para clientes privados, comerciales e institucionales suizos y extranjeros. Sus actividades abarcan actualmente dos áreas principales, a saber, la gestión de patrimonio, por un lado, y la financiación del negocio de materias primas y la banca comercial, por otro. Estas áreas se complementan con una función de cobertura (coverage) para grandes empresas e instituciones financieras. El Banco ejerce sus actividades en Suiza y en el extranjero desde su domicilio social en Ginebra y su red de sucursales (en Zúrich, Lausana, Lugano, Dubai, Singapur y Hong Kong), así como oficina de representación (en Abu Dhabi). El Banco tiene una filial en Suiza, CA Indosuez Finanziaria SA, autorizada como gestor de inversiones colectivas por la Autoridad Federal de Supervisión de los Mercados Financieros (FINMA) de Suiza.

Los datos de contacto del Banco son los siguientes:

CA Indosuez (Switzerland) SA Quai Général-Guisan 4 CH – 1204 Ginebra Teléfono: +4158 321 90 00

Sitio Web: https://switzerland.ca-indosuez.com/

El Banco está autorizado y supervisado como banco por la FINMA, Laupenstrasse 27, CH – 3003 Berna, teléfono: +4131327 9100, sitio web: https://www.finma.ch/. La licencia bancaria también permite al Banco ejercer actividades como sociedad de valores y como gestor de patrimonios privados y colectivos. Estas últimas actividades también están sujetas a la supervisión de la FINMA.

1.2 ORGANO DE MEDIACIÓN

La satisfacción del cliente es la prioridad del Banco y de los gestores de clientes. En caso de queja de un cliente, harán todo lo posible para que se alcance una solución satisfactoria. En caso de que no se llegue a un resultado positivo, CA Indosuez (Switzerland) SA está afiliada a l'Ombudsman de los bancos suizos, un organismo de información y mediación, cuyos datos de contacto son los siguientes:

Ombudsman de los bancos suizos Bahnhofplatz 9 Case postale CH-8021 Zúrich

Teléfono: +41 21 311 29 83 (Français / Italiano);

+41 43 266 14 14 (Deutsch / English)

Sitio Web: http://www.bankingombudsman.ch/fr/

2. ELEMENTOS IMPORTANTES DE LA LSFIN

2.1 INTRODUCCIÓN

La LSFin forma parte de la nueva arquitectura suiza de supervisión de los mercados financieros. Su objetivo es proteger a los clientes de los proveedores de servicios financieros, establecer para estos últimos requisitos comparables relativos a la prestación de servicios financieros y contribuir así a la reputación y competitividad de la plaza financiera suiza. Asimismo, regula la oferta de instrumentos financieros.

La Ley se aplica a los servicios financieros prestados a clientes domiciliados en Suiza, así como a los servicios financieros prestados en Suiza, incluso a clientes domiciliados en el extranjero. De conformidad con la LSFin, la relación con el cliente existe desde el momento en que se ofrece el servicio financiero, aunque todavía no exista una relación contractual entre el Banco y el cliente.

Las normas de la LSFin se inspiran en gran medida en la normativa de la Unión Europea (MiFID II, Reglamentación sobre folletos y PRIIP) y prevén una reglamentación similar.

La LSFin entró en vigor el 1 de enero de 2020 y es plenamente aplicable desde el 1 de enero de 2022.

2.2 SERVICIOS E INSTRUMENTOS FINANCIEROS

La LSFin se aplica cuando el Banco presta un servicio financiero que entra en una de las siguientes categorías: i) adquisición o enajenación de instrumentos financieros; ii) recepción y transmisión de órdenes relativas a instrumentos financieros; iii) gestión de instrumentos financieros (gestión de patrimonio); iv) emisión de recomendaciones personalizadas relativas a operaciones con instrumentos financieros (asesoramiento en materia de inversión); v) concesión de créditos con el fin de ejecutar operaciones con instrumentos financieros.

Los principales instrumentos financieros cubiertos por la LSFin son los valores mobiliarios emitidos en forma de títulos de participación (en particular, acciones, certificados de participación, bonos de disfrute), títulos de deuda (en particular, obligaciones), participaciones en organismos de inversión colectiva, productos estructurados y derivados. Los instrumentos financieros seleccionados por el Banco para la prestación de servicios financieros pueden proceder tanto del Banco como de otras entidades del Grupo o de terceros.

2.3 CLASIFICACIÓN DE LOS CLIENTES

La LSFin exige que el Banco clasifique a sus clientes en una de las siguientes categorías: i)clientes privados; ii)clientes profesionales; o iii) clientes institucionales. Cada categoría tiene un nivel de protección adecuado.

- Clientes privados. El Banco clasifica como clientes privados a las personas físicas, a las pequeñas y medianas empresas, a los vehículos de inversión privados sin tesorería profesional y, en general, a todos los clientes que no son profesionales o institucionales. Salvo información en contrario del Banco, así se clasifican los clientes del Banco, asegurando así el mayor nivel de protección una vez aplicada la LSFin. El universo de inversión se limita generalmente a productos diseñados o autorizados para su comercialización a clientes privados.
- Clientes profesionales. Las grandes empresas y los fondos de pensiones, las empresas y los vehículos de inversión privados con tesorerías profesionales se encuentran entre los clientes profesionales que disfrutan de un nivel de protección menos elevado que el de los clientes privados. Los clientes profesionales pueden acceder a una selección más amplia de instrumentos financieros que los clientes privados, incluidos los productos financieros que no pueden comercializarse a los clientes privados.
- Clientes institucionales. Se considera que esta categoría, integrada en particular por intermediarios financieros sujetos a supervisión prudencial en Suiza o en el extranjero, tiene conocimientos y experiencia suficientes para evaluar la adecuación de cualquier servicio financiero. En esta medida, las normas de conducta previstas en la LSFin no se aplican a las operaciones con los clientes institucionales.

La clasificación según la LSFin también es decisiva para la definición de la condición de inversor cualificado en el sentido de la

Ley federal sobre inversiones colectivas de capitales (Loi fédérale sur les placements collectifs de capitaux).

Por último, cabe señalar que es posible que un cliente, en determinadas condiciones, solicite un cambio en su clasificación con el fin de beneficiarse de un mayor nivel de protección (opting-in) o de una mayor libertad derivada de un menor nivel de protección (opting-out). El cliente toma nota que ciertos tipos de servicios financieros prestados por el Banco solo se proporcionan a clientes que tienen la condición de cliente profesional en el sentido de la LSFin y/o que han elegido una determinada estrategia de inversión. El Banco informa expresamente a sus clientes que en caso de renuncia a la condición de cliente profesional o a la estrategia de inversión en cuestión, el Banco ya no podrá seguir prestando el servicio financiero en cuestión y deberá terminarlo.

Para cualquier pregunta relacionada con la clasificación de los clientes, los gestores de clientes están a su disposición.

2.4 NORMAS DE CONDUCTA Y DE ORGANIZACIÓN

La LSFin define las normas de conducta que deben seguir los proveedores de servicios financieros. Estas normas se refieren a(i) la obligación de información, (ii) la obligación de verificar la idoneidad de los servicios financieros (con respecto a los conocimientos y la experiencia del cliente) o la adecuación de los servicios financieros (considerando además la situación financiera y los objetivos de inversión del cliente), (iii) la obligación de documentar y rendir cuentas y (iv) la obligación de transparencia y diligencia debida en relación con las órdenes de los clientes, que incluye en particular el deber de garantizar la ejecución óptima de dichas órdenes.

El alcance de las normas de conducta depende del tipo de servicio financiero prestado y de la clasificación del cliente. No se lleva a cabo ninguna verificación de idoneidad o adecuación antes de prestar servicios limitados a la ejecución o transmisión de órdenes (execution only) para cuentas que no se benefician de una documentación completa que determine el perfil del inversor y la estrategia de inversión debidamente cumplimentada y firmada por cada titular.

Además, cuando el cliente tiene un gestor de activos independiente, las obligaciones derivadas de la LSFIN son asumidas por dicho gestor de activos independiente y no por el Banco. En particular, solo el gestor de activos independiente está obligado a establecer el perfil de inversor del cliente, a asegurar el control de idoneidad e adecuación de los servicios de asesoramiento o gestión, y a poner a disposición el documento de datos fundamentales.

Para poder cumplir con las normas de conducta, los proveedores de servicios financieros deben adoptar medidas organizativas, en particular para evitar conflictos de intereses que puedan surgir durante la prestación de servicios financieros o para excluir las desventajas para los clientes que puedan derivarse de dichos conflictos.

2.5 INFORMACIÓN SOBRE LOS RIESGOS RELACIONADOS CON EL SERVICIO FINANCIERO

Cabe señalar que, en el marco de la gestión patrimonial y del asesoramiento en materia de inversiones relativo a la cartera, pueden producirse determinadas concentraciones de riesgos inusuales en el mercado dentro de la cartera del cliente.

Los indicios de una posible concentración inusual pueden ser:

- una concentración del 10 % o más en valores individuales;
- una concentración del 20 % o más en determinados emisores.

El Banco llama la atención de su clientela sobre el hecho de que dichas concentraciones, por su propia naturaleza, pueden implicar riesgos adicionales.

Se exceptúan de esta consideración las concentraciones derivadas de inversiones colectivas de capital.

3. TENER EN CUENTA LAS PREFERENCIAS EN MATERIA DE FINANCIACIÓN SOSTENIBLE

El Banco exige a los clientes que le han confiado un mandato de asesoramiento en materia de inversión o de gestión discrecional que cumplimenten un cuestionario para determinar su perfil de inversor. Este cuestionario también permite a los clientes indicar si desean tener en cuenta criterios de finanzas sostenibles en sus opciones de inversión. Le rogamos tenga en cuenta que, en caso de interés por parte de un cliente, el Banco aplicará las siguientes medidas a todo cliente:

a) Clientes con un mandato de asesoramiento en materia de inversión

- El Banco ofrecerá al cliente al menos un asesoramiento «sostenible» por semestre, teniendo en cuenta criterios extrafinancieros medioambientales (E), sociales (S) y de gobernanza(G)(ESG);
- El Banco facilitará al cliente, siguiendo sus instrucciones, estimaciones de cartera que contengan las calificaciones ESG (si están disponibles) de los instrumentos financieros en cuestión. Cabe señalar que no todos los instrumentos financieros tienen una calificación ESG (por ejemplo, el efectivo, los depósitos a plazo, el oro, los derivados y las inversiones de private equity/private markets).

b) Clientes con un mandato de gestión discrecional

El Banco proporcionará al cliente, siguiendo sus instrucciones, estimaciones de cartera que contengan las calificaciones ASG (si están disponibles) de los instrumentos financieros en cuestión. Cabe señalar que no todos los instrumentos financieros tienen una calificación ESG.

En el marco de mandatos de asesoramiento en materia de inversión y/o de gestión discrecional de *private equity/private markets*, el Banco no se compromete a ofrecer instrumentos financieros que respondan a criterios ESG. El Banco tampoco tendrá en cuenta dichos criterios cuando sus servicios se limiten a la ejecución o transmisión de órdenes (*execution only*) o en el contexto del asesoramiento en transacciones puntuales. Dicho esto, los clientes pueden obtener información sobre la lista de instrumentos financieros que cumplen los criterios de financiación sostenible.

4. AVISO I FGAL

Este documento se facilita a título informativo y no constituye un asesoramiento jurídico sobre el alcance de la LSFin. No debe considerarse como un documento publicitario y no constituye una solicitud ni una oferta de servicios financieros ni una recomendación para comprar o vender algún instrumento financiero. CA Indosuez (Switzerland) SA no se hace responsable del contenido de este folleto. La información proporcionada no es exhaustiva y puede cambiar con el tiempo.

© CA Indosuez (Switzerland) SA, de julio de 2025.

CRÉDIT AGRICOLE GROUP